

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra 60 fillér.  
3 óra 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér.

# KOLOZSVÁRI UJSÁG

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Deák Ferencz-u. 18. sz.,

hová minden levelezés

és egyéb küldemény

czimzendő.

Telefon-sz. 261.

Lapzárás: este 10 órakor.

Felelős szerkesztő: Schaberi József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Kivándorlás.

II. cikk.

Kolozsvár, decz. 21.

(B. L.) A kivándorlásnak nálunk gazdasági oka van: az általános pangás. Daczára azonban ennek az egységes oknak, az ország különböző részeiben mégis vannak e folyamatban lényeges különbségek, a melyek miatt az egész kérdést egységesen kezelni aligha helyes.

Mig ugyanis az északi felvidéken a kivándorlás gazdasági oka a föld terméketlensége, addig az északkeleti felvidéken a kivándorlási ügynökök működése; a székelységnél ugyszólván tradíció kérdése a kivándorlás Moldvába, mig az Alföldön s általán az ország többi részein földhiány és ügynökök bujtogatása vegyesen játszik szerepet. Amellett a tótság kivándorlása főképp az Unióba tendál; az északkeleti felvidék lakossága már inkább Délamerikába vágyik; a székelység, mint mondám, Romániába; a többi megoszlik Amerika különböző államai között.

Ezzel szemben a javaslat mindenütt az utlevél-szerzés megnehezítésével, a nép fölvilágosításával s az ügynökök megrendszabályozásával akar hatni. Vajmi gyenge eszközök arra, hogy ezt a nemzeti csapást megszüntessük. No de ilyen nagy gondolatok nem is zavarják a kormány álmait; sokkal kevesebbel is megelégszik: csupán rendezni és nem megszüntetni kíván. Vagyis: tesz valamit, nehogy azt mond-

hassák, hogy semmit sem csinál.

Csak hogy eszközei még erre sem elégségesek. A tótságnak az Amerikából érkező jelentékeny pénzküldeményekkel szemben hasztalan állunk elő prédikációkkal. Az amerikai pénz esengése minden szónoklatnál szebben beszél. Az utlevélkiadás megnehezítésével pedig hasztalan próbálkozunk; ez többet fog ártani, mint használni. Az ügynökök között eddig is a legerősebb eszköz a nép bizalmatlansága volt az urakkal szemben. Evvel az intézkedéssel csak megerősítjük hitében és csaknem bizonyítékát adjuk az ügynökök állításainak. Azokat pedig hiába rendszabályozzuk meg; nem a maguk szakállára dolgoztak eddig sem, hanem a hajóstársaságok részére; azok pedig könnyen kapnak alkalmas embert mindig. Ha egyik ügynöküktől megvonjuk a jogot, 24 óra alatt más áll a helyébe.

De meg az Unióba való kivándorlás nem is oly rendkívül káros, mint a többi. Legalább gazdaságilag nem. A mi pedig tótjaink eloroszosítását illeti, annak megakadályozásáról nincs mit beszélni. Arra mi sem elég gazdagok, sem elég erősek, sem elég bátrak nem vagyunk.

Es végül mit használnak mindezen eszközök a romániai kivándorlással szemben? Azt nem ügynökök szervezik és nem utlevéllel történik. Hogy akarjuk azt nem megszüntetni, de rendezni? Pedig ez a legkárosabb valamennyi között; mert nemcsak elrománo-

sítással jár, de megrontja ennek a szerencsétlen népnek erkölcsét és korrumpálja teljesen. Hogy akarunk ezen segíteni? Diplomáciai uton? Láttuk, mennyire ismeri Románia a diplomácia gyengeségét. A zsidók érdekében a mieinknél sokkal erélyesebb diplomaták szólaltak föl, még sem tudták megijeszteni a román kormányt.

Ezt a törvényt nem az ország, hanem a kormány számára hozták. — Csak egyre jó: hogy hivatkozni lehessen rá, — ime ez irányban is tettünk valamit. Törvénytárunkban meg lesz, de hatást várni tőle nem lehet. Csak egyet: az utlevél-intézkedéssel még növelni fogjuk a nép elkeseredését, az urak iránti gyűlöletét és mesterségesen öljük ki benne a haza iránti vonzódás utolsó nyomait is. A kivándorlási kérdés egyetlen helyes szabályozása: fölöslegessé tenni azt, hogy szabályozni kelljen. Ezt a munkát a mostani javaslat nem megkönnyíti, hanem megnehezíti. Minden félrendszerűnek ez szokott lenni a rendes hatása.

**\*\* Országgyűlés.** A képviselőhöz tegnapi ülésén napirend előtt Kossuth Ferencz, Holló Lajos, Rakovszky István szót karkent. Kossuth Ferencz » ki egyezés kérdésében kért felvilágosítást. Széll Kálmán miniszterelnök feleli, hogy a tárgyalások befejezése előtt nem nyilatkozhatik, de a karácsonyi szünet után felvilágosítást ad. Az ország érdekeit minden irányban megvédi, a tárgyalás befejezését sürgősnek tartja. — Holló Lajos kérdezi, hogy Széll Kálmán miniszterelnök miért nem folyt be a hadügyminiszter kinevezésébe és miért nem neveztek ki magyar embert erre

az állásra? Széll Kálmán miniszterelnök feleli, hogy Pittreich altábornagy kinevezése teljesen megfelel a törvénynek, magyar érdek nincsen sértve. A magyar érdekek a delegációban is teljesen meg vannak óva. — Rakovszky István kérdésére Széll Kálmán miniszterelnök kijelenti, hogy a kiegyezési differenciákról szintén nem nyilatkozhatik. Az eddigi megállapodások tekintetében osztrák válság esetén nincsen garanciája, azonban biztosíték van benne arra, hogy az ország érdekei megvédelmeztenek. Arról biztosítja a Házat; hogy újból nem kezd meg a tárgyalásokat. Ezután letárgyalták a kérvényeket. — Következett az inségmunkáról szóló javaslat tárgyalása. Láng miniszter jelzi, hogy nem 75000, hanem 95000 koronát irányzott elő inségmunkákra. A javaslatot a Ház elfogadta. Széll Kálmán miniszterelnök javaslatára a karácsonyi szünet január 9-ig fog tartani. Közben csak formai ülés lesz. Az ülés utolsó részében Széll Kálmán miniszterelnök Szederkényi Nándor minapi interpellációjára felelve, kijelenti, hogy az olasz borvámklauzulát január elsejére fölmondja.

## Tandíjak.

Kolozsvár, decz. 21.

Négyszáz diák az egyetemre tart; tanulásra és koplalásra kész. — Hisz ez a két fogalom már régóta nagyon közel esik egymáshoz. Fényes körmondatokkal imádtott hazánkban diploma nélkül éhenhal a tanult ember; a diplomát ergo meg kell szerezni, ha éhezés árán is, ha valaki éhezni nem akar. Ez ugyan paradoxon, de valóság; hasonló esetek nem példátlanok minálunk.

Azonban még koplalni nem elég a tandományért; még fizetni is kell érte. Ez pedig még nehezebb feladat, mint az előbbi. A négyszázak, azonban nem tudnak fizetni; ennél fogva kiadják nekik az utat. Menjenek, ahova tetszik; e tekintetben teljes szabadság uralkodik az országban. Tanulni is szabad; épen csak hogy nem mindig lehet.

Ezért azután nem is fogják fel valami tragikusan a dolgot ama bizonyos intéző körök, a melyek onnan veszik a nevüket,

**Legolcsóbb bevásárlási forrás!**

Az idény előrehaladtá tulhalmazott raktár miatt

—

tok valamint, alkalmi ruhák, továbbá mérték utáni megrendelések

**Lebovits és Fanovitz**

cégnél Kolozsvárt, Wesselényi M.-utca 26 sz. a. a legolcsóbb árak mellett vásárolható

Férfi és gyermek kész öltönyök, téli kabátok

saját szabászat termökben a jelenkor igényeinek megfelelően legpontosabban kiszolgáltattak.

hogy épen akkor nem intéznek, amikor kellene. Van ugyan egy pár bolond idealista, aki abból indul ki, hogy ha valaki csak diplomával élhet meg, hát akkor az állam köteles nekik módot adni a megszerzésre. No de hát ez nyilván hiábavaló beszéd, amiről nem érdemes beszélni. Az intéző körök nem is érnek rá, minden bolond fecsegésre hallgatni; nekik annál fontosabb dolguk van. Ők intéznek; lázasan, kitartóan mindig csak intéznek.

Azután ezek az idealisták egy tervvel is állottak elő. Hogy kölcsönözze az állam előre a tandíjat a diákoknak, mikor nekik nincs és vegye tőlük vissza, mikor már van. No hát, hogy ilyen fura dologba a mi komoly intéző körök nem mehetnek belé, az világos. Még ha katonák akarnának valami efelét, hagyján; de a diákok?! . . .

De a pesti egyetemi hallgatók még annyiban jól állanak, hogy ügyükről az egész ország tudomást szerez. Ellenben nálunk is kimarad ez okból minden félévben egy csomó diák: szó nélkül, hírlapi zenekiséret és miniszteri gyászinduló nélkül. Nálunk is volt ilyen tandíj-előlegező intézményről szó; de hogy mi van vele, azt nem tudni. Gidófalvy István doktor ur, nagyságos uram! Lelkes pártolója minden szép és jótékony eszmének — nem tetszik tudni, hol veszett el? . . .

### Tűzhalál.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, decz. 21.

Nagy szerencsétlenség történt a napokban Tamásfalván Jungra Vazul görög-keleti tanító házában, Jungra — mint levelezőnk írja — kedden este egy ismerőshöz ment disznótorra.

Felesége, a ki gyengélkedő volt, két kis gyermekével odahaza maradt. Jungra távozásakor azt igérte, hogy nemsokára visszatér, a beteges asszony tehát, amint a gyermeket lefektette,

szintén lefeküdt, de a gyertyát égve bagyta, hogy érkező férjének könnyebben ajtót nyithasson.

Az asszony egy ideig ébren volt, de a nélkül, hogy a gyertyát eloltotta volna, elaludt. Jungra jól érezvén magát a társaságban, tovább maradt csak akkor riadt fel, a mikor hirtelen vitték neki, hogy tűz van a házában.

Jungra ekkor a társaságbeli-ekkel hazafutott, de akkor már az egész szobaberendezés elhamvadt. A mint a szoba ajtaját betörték, Jungránét eszméletlen állapotban, összeégve az ajtó mellett a földön találták, két kis gyermeke pedig teljesen megszenesedve az ágy mellett feküdt.

Mindkettőt az ágyban érte a tűzhalál. Jungránét még sikerült életre hozni, de másnap iszonyu kinok között meghalt.

A vizsgálat alkalmával megállapították, hogy a Jungráné által égve hagyott gyertya alatt az asszony aludt, teljesen leégett és attól meggyuladt az ágylepedő, a mitől azután a többi ágynemű és butor is tüzet fogott. A mikor a szegény megremült asszony felébredt, már nem volt annyi ereje, hogy az ajtót felnyissa, összeesett az ajtóban.

### Utolsó aktus a Bürger-gyilkosságból.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, decz. 21.

Fridrich Ferencz és társai ellen gyilkosság stb. miatt lejárthatott bűnyügyben az utolsó mozzanat folyó hó 23 án fog megtörténni, a mennyiben a bíróság lefoglalt bűnjelkeket ekkor osszák ki az illető tulajdonosoknak, esetleg azok megbizottjainak, örököseinek.

A Fridrich Ferencz összes ruháit, az abban talált tárgyakat az utolsó doboz gyufáig az édes anyjának adják ki.

Özv. Höncz Jánosné vissza-

kapja a függönyöket, ablak üvegeket.

Szöcs Gyula a bűnjelkei iránt saját maga fog intézkedni.

A 4000 koronát meghaladó vérnyomokkal telített pénzeket a posta igazgatóság veszi át, a mely összegből a négy korona és pár fillérvnyi ajándék pénz a Bürger Károly hagyatékához lesz csatolva.

### Kulisszatitkok.

Kolozsvár, decz. 21.

Tóth Béla tegnap esti leveleiben az iránt érdeklődik, hova lett a francia nemzet által nekünk ajándékozott gobelinek és sèvreszi porcellánok? A gobelinekre nézve nem tudjuk kielégíteni kíváncsiságát, de a porcellánokra nézve talán adhatunk némi fölvilágosítást.

Nem olyan régen történt, hogy egyik exminiszterünknek, — akit nálunk is igen előnyösen ismernek, — neje fényes estélyt adott. Az estélyre a többi miniszterek nejei is hivatalosak voltak, köztük természetesen az akkori miniszterelnök neje is. A kegyelmes asszonynak igen feltűntek azok a pompás porcellánok, melyeken a pazar menüt felszolgálták. A kegyelmes asszony műértő szeme gyorsan rájött, hogy ezek a porcellánok nem hazaiak, sőt nagyon is külföldiek. Még pedig aligha nem a sèvreszi gyár műdarabjai. Ő excellenziája egy kissé elgondolkozott ezen a dolgon és mert valami francia nemzeti ajándékról is tudott, gondolt merészet és nagyot és szóltimigyen:

— Mégis, kedvesem, csak jó nektek, gazdag embereknek! Micsoda művészi szervisz ez is! Nekünk bezzeg nem telik ilyenre.

A vendéglátó kegyelmes asszony rózsapirossá gyult arccal hallgatta végig vendége áradozását, de nem szolt egy szót sem.

A vendéglátó kegyelmes házigazda csakhamar ezután fölvette az „ex“ jelzöt. És akko-

iban úgy suttozták, hogy e körülményben része volt annak a sèvreszi szervisznek is. Annak, amelyet a francia nemzet ajándékozott a magyaroknak és a melyre két kegyelmes asszony tartott igényt . . .

Az esti levelek írója talán nyomára juthatna ezen a nyomomra az eltévedt nemzeti ajándéknak.

### HIREK

Kolozsvár, decz. 21.

— Az állatzárlat feloldása. Körülbelül egy hete adtunk hírt arról, hogy a száj és körömfajás megszűntével a szarvasmarhazárlat a város területén megszűnt. Ma arról értesülünk, hogy a zárlat a tegnapi nappal a sertésekre nézve is megszűnt. Az állatbehozatal tehát most már teljesen szabad, nagy előnyére az ünnepekre készülő községeknek, melynek nagy nehézségeket okozott, hogy a vidékről nem hajthattak föl semmiféle állatot. Vásáraink is teljesen a zárlat deprimáló hatása alatt állottak, nagy kárára egy város, mint a vidék közönségének. Most már remény van rá, hogy ez a káros állapot meg fog szünni s visszatérünk a rendes kerékvágásba.

— Ingyen kenyér- és fakiosztóbizottság pénztárnokához ujabb a következő adományok érkeztek: Magyar Endre igazgató 5 kor., dr. Weisz József ügyvéd 2 kor., Kondász Ferencz gyűjtőívén: Kolozsvári Gazdák Hitelszövetkezete 20 kor., Kondász Ferenczné 4 kor., Kondász Ferencz 5 kor., Püspöky Miklósné 2 kor., Filep Gábor 2 kor., S. R. 60 fill., Póczy Mihály gyűjtőívén: Debreczeni Balázs 1 kor., Totizer Armin 1 kor., Feldmann Zsigmond 3 kor., Póczy Mihály 1 kor., Reschner Károly 60 fill., Szabó Antal 40 fill., N. N. 40 fill., Mihály Zoltán gyűjtőívén: Első Magyar Ált. Bizt. Társ. 25 kor., Nemzeti Balesetbizt. Társ. 10 kor., Mihály Zoltán 10 kor., Finta József

## TÁRCZA.

### Örök család.

A „Kolozsvári Ujság“ tárczája.

Írta: Déry József.

A hidegtől végig borzongott teste és az arra kényszerítette, hogy a szobába vonuljon. Mindazonáltal mindenekelőtt betette maga mögött az üvegajtót, mint a kit a — művészlelek legyőzhetetlen megindulása tart fogva, megállt egy pillanatra és kinézett az éjszakába.

Az inas letette az asztalkára a meggyújtott lámpást, az újágokat és az utolsó postafordulattal érkezett leveleket.

Luciano felbontott néhány ujságlapot; hevenyében végigfutott a ezikkeken, a melyek a legutóbbi könyvről emlékeztek

meg s hol mosolygott rajtuk egyet-egyed, hol vállát vonogatta könnyedén. A levelek közt akadt egy néhány olyan, a melyben földik, barátok örömeiket fejezték ki a dicsőségen, a melylyel szülőházaját elárasztotta; másokban kezdő kartársak küldték el dolgozataikat, hogy olvassa el őket, mondja el róluk nézetét, keressen számukra kiadót és írjon könyvük elé előszót; — szeme azonban nem ezeken, hanem egy arany monogrammos nagy nyitott borítékon akadt fenn, melyben egy kis kartonlap volt:

Emma Callasi és Giorgi Pavani jegyesek.

Félredobta a kartonlapocskát és elgondolkozott.

Egyszerre megjelenült előtte a leánykának nyulánk alakja, a kivel néhány évvel azelőtt

sokat érintkezett, megjelenült; ám nem az emlékezet félálmában, hanem élön, valón és dobogó szívvel, a minőnek ismerte és szerette volt.

Igen, szerette! Ebben a pillanatban olyan erővel érezte ezt, mint még soha. És a leánya szende mosolyai és mélyseges tekintetei, a melyek most megjelenültek előtte s a melyek most épp úgy megértett, mint a hogy azelőtt sejtelve sem volt róluk, világosan megmondották neki, hogy szerelme viszonzatlan, kába szerelem.

Kárbavesztett vigasztalódás.

Szegény Emma! Minthogy talán hibásabb volt a fájdalom, melyet a leánynak okozott, semmint meg merte volna gyónni magának, elmenekült akkor előle; elmenekült aljasan, mert feleségül kellett volna vennie — és a házasság szétdulta volna a szerelmet; a család lehe-

tetlenné tette volna a művészetet. Legalább akkor így tettszett neki.

Es most, hogy mindazonáltal kettejük váratlan találkozásáról álmadozott, a leánynyal való találkozásáról, aki immár nem rabszolgája szüleinek és a magáérol, a kit a művészet és dicsőség s hétköznapi szokásai és alakiságai fölé emelt — egy hitvány kis lapocskára ime lakonikusan tönkre tette utolsó csalását.

Talált azonban a levelek között egyet, melyre az imént ügyet sem vetett. Megismerte borítékán küldőjének sajátos írását. Edvige-től volt a levél, órára-perczre választott kedveséé, hirtelen és verőfényes mámorok jókedvű sugalójáé, a ki meghitta magához.

Elmenjen?

(Polytatása következik.)

 **Réti Sándornál**

**Deák Ferencz-utca 4. szám. Legalkalmasabb Karácsonyi ajándékok. 400 drb Fiu ruha 3—8 évesig drbja csak ez alkalomra 2 forint.**

2 kor., Kabdebó Béla, Eber István, Migllo Victor, Grün Salamon, Farkas Vilmos 1-1 kor., Körözy Árpád, Brichter Mór 40-40 fillér.

\* \* \*

A bizottság tegnap délelőtt 11 órakor ülést tartott, mely után 12 órakor kezdte meg a kenyér kiosztását. A városháza alatti egyik bolthelyiséget használták fel e célra, melynek hátsó szobájába a kapubejárat felől eresztették be a segélyre szorulókat. Percz alatt megtelt a tágas helyiség, sőt még ki is szorult egy tekintélyes csoport. Innen jutottak azután a másik terembe a bizottság elé, mely még fél egy után sem fejezte be működését.

— **Doktorrá avatások.** Tegnap délelőtt avatták fel egyetemünkön a jogtudományok doktorává Költő Gábor kir. törvényszéki joggyakornokot és Mikó Lőrinczet.

— **Az asztalosok gyűlése.** A kolozsvári asztalos-segédék szakszervelete ma, vasárnap délelőtt fél 10 órakor a szakszervelet helyiségében rendkívüli közgyűlést tart a következő napirenddel: 1. Elnöki megnyitó. 2. A választmány kiegészítése. 3. A munkanélküli segély megállapítása. 4. Indítványok. Ez uton is felkértek az asztalos-segédék, hogy a gyűlésen pontosan és minél számosabban jelenjenek meg.

— **Iparosgyuleti esték.** A kolozsvári iparosgyulek szokásos karácsonyi és Silveszter-estélyeit ez évben is megtartja a Mátyás király-tér 23. sz. a. palotájában a Kolozsvári Polgári Dalegylet közreműködésével, melyre ugy az egyleti tagokat, valamint a vendégeket ez uton hívja meg az elnökség. Ez igen kedélyes és élvezetes estélyekre belépődíjat nem kell fizetni.

— **Álarozos rablók merénylete.** Közel Nagyváradhoz a Püspök-fürdő határában veszedelmes rablók garázdálkodása rémitette meg a kis oláh falu népét. Betfia községében a minap este nyolcz és kilencz óra között Márta István dúsgazdag földmives épen nyugovóra tért családjával, a mint megzörgették az ablakát. Egy férfihang szólt meg: Levelet hoztam Váradról. A háznép gyanutlanul nyitott ajtót, a mire öt bekorozott arcú, marcsona alakú toltott a szobába. Az éjjeli látogatók megkötözték a halálra rémült Mártát, feleségét és gyermekeit s revolvert szegezve reméjük pénzét követelték. A házbán mindössze 100 korona volt, de a rablók ezzel nem elégedtek meg, hanem feldúlták az egész lakást és az összes fehérműveket, ruhaféléket magukkal vitték. Távozásukkor pedig hat lövést tettek a ház előtt. A rablás reggel derült ki, a mikor a guzsba kötött embe- reket kiszabadították borzasztó helyzetükből. A nyomozás megindult; a gyanu falubeli parasz- tokra irányul.

— **Munkások a vonat kerekei alatt.** Megrázó szerencsétlenség

történt tegnapelőtt a varasdi vas- uti vonalon. A munkások a hó- takarítással foglalkoztak s a nagy ködben nem vették észre a vonat közeledtét. Négy mun- kást teljesen összezuzott a vo- nat, kettőnek pedig lábát vágta el. A szerencsétlenül járt mun- kásokat nagy számu családta- gok gyászolják.

— **Halálra ítelt fiatal leányok.** Feltűnés keltő gyilkossági pórt tárgyaltak a napokban a liver- pooli esküdtszék előtt. Két cse- lédeleány, az egyik 17 a másik 20 éves, azzal voltak vádolva, hogy urnőjüket, egy gazdag kis- asszonyt, megölték. A vádlottak, Rollinson Etel és Eastwood Éva bevallották, hogy urnőjüket pár- nákkal megfojtották, mert miss Marsden — így hívták a meg- gyilkolt nőt — éhezette őket és különben is rosszul bánt ve- lük. Az idősebbik beismerte, hogy a gyilkosságot már régen tervezték. A védő ügyvédek hiá- ba igyekeztek a leányok tettét emberölésnek minősíteni, az es- küdtek gyilkosságra hoztak ver- diktet, mire a bíróság halálra ítélte őket. A leányok az ítélet hallatára iszonyu sikoltozásba törtek ki és az örök alig tudák őket a börtönbe visszavezetni.

— **Ártatlanul a börtönben.** Kas- selban a napokban szabadult ki egy Bohrein Jakob nevű cipész, aki a börtönben kilencz évet töltött ártatlanul. 1894-ben meg- ölte valaki Macklernét, egy gaz- dag asszonyt, aknek Bohrein lakója volt családjával együtt. Miután a cipész s háziasszonya többször veszekedtek, sőt a czi- pész egy időben meg is fenye- gette lakásadónóját a véres tett után azonnal öt vették gyanuba, letartóztatták, s bármint han- goztatták ártatlanságát: elítélték életfogytiglani börtönre. A na- pokban azonban jelentkezett az igazi gyilkos: Macklerné férje, a kit lelkiismeretfurdalása rávitt arra, hogy bevallja bűnét. Boh- reint persze azonnal szabadon bocsátották, s valószínűleg kár- térítést kap.

— **Apagyilkos.** Kanyarecz nóg- rádmegyei községben véres csa- ládi dráma folyt le a napokban Szabó János földmives házsár- tos, iszákos ember és ilyen ré- szeg állapotában családját ütö- te, verte. A jelzett napon is késő este jött haza a koresmából és feleségét szidalmazta. Az asz- szony, hogy a boros ember ká- romkodását ne hallja, kiment a házból az istállóba. Szabó fel- sége után ment, de utánna ment 16 éves Imre fia is, aki épen akkor lépett az istállóba, mikor az anyját az apja fojtogatta. A fiu anyja védelmére sietett, de nem tudta kiszabadítani az apa kezéből. Ekkor felkapott az ajtó mellől egy vasvillát és ugy suj- totta apját fejbe, hogy összerö- gyött és nyomban meghalt. A gpilkos fiu maga jelentkezett a csendőrségnél, ahol letartóz- tatták.

— **Olvások figyelmét fölhi- vjuk,** hogy megfoltosodott és szí- nehagyott ruhákat olcsó árak mellett *Czink Józsefnél* fes- tessék és tisztíttassák. Wesse-

lényi Miklós (Hid)-utca 25. sz. a főpostával szemben. 37

— **Olvások figyelmébe!** Aki hirdetéseink alapján va- lamit vásárol, vagy rendel, kérjük, hogy a megrende- lésnél lapunkra hivatkozni sziveskedjék, mert akkor ar- kedvezményben részesül.

## Színház és Művészet.

**Flórka szerelme.** dr. Moldo- ván Gergely népszínműve pént- teken ünnep másodnapján este kerül színre.

**Ünnep délutáni előadások.** Csü- törtökön, az első ünnep délután- ján Csepreghy pompás népszin- művét „A piros bugyelláris-t“ adják. Ünnep másodnapján pént- teken délután operett előadás lesz. „A denevér“ kerül színre az ismert szereposztással.

**A postás fiu és huga** a rég nem adott énekes bohóság ün- nep harmadnapján ismét színre kerül.

**A szabinnók elrablása,** ez a kijűnd német bohózat kedden kerül színre.

**Szerdán karácsony esőestéjén** nem lesz előadás.

## NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, vasárnap decz. 21-én.

Délután 3 órakor:

### Lotti ezredesei.

Bohózat. Irta: Rudyard Stone.

SZEMÉLYEK:

Daventry Tom	— —	Mátrai
Harriett, a felesége	— —	Palotay
Dickson Joh	— —	Ligeti
Kitti, a felesége	— —	Gál
Ramajanah	— —	Kassai
Lotti	— —	Gergely
Barley	— —	Dezséri
Fv, tábornok	— —	Szegő
Elsie	— —	Jankó
Főpinczér	— —	Heltay

Este 7 órakor:

először:

### Karácsonyi álom.

Betlehemes játék. Irta: Gár- donyi Géza.

SZEMÉLYEK:

András, számadó	— —	Kassai
Máté, juhász	— —	Ligeti
Péter, juhász	— —	Várad
1-ső)	— —	Szegő
2-ik)	— —	Papp
Gáspár	— —	Szakács
Menyhért	— —	Vécsei
Boldizsár	— —	Tompa
Királyné	— —	Váradiné
Tücsök	— —	Hegedüs
Karakalem	— —	Heltay
Ordas	— —	Dezséri
Bertalan	— —	Szentgyörgyi
Boris, a felesége	— —	Laczkó
Magda	— —	Jankó
Zsuzsi	— —	T. Halmi
Gyöngyike	— —	Gál
Mária	— —	Tóvölgyi

Kezdeté este 7 órakor.

## Színházi máser:

Hétfő: Karácsonyi álom.  
Kedd: Szabinnók elrablása.  
Szerda: Nincs előadás.  
Csüt.: d. u. Piros bugyelláris.  
este Karácsonyi álom.  
Péntek: d. u. A denevér.  
este: Flórka szerelme.  
Szombat: A postás fiu és huga.  
Vasárnap: d. u. A rozszályi  
malom.  
este: Bukóv a székelyek  
hóhéra.

Kiadó-lulajénes:

SCHABELL JÓZSEF.



## Korcsolyák

gyári vételáron.

## Zsebkések,

Ollók, beretvák, konyhakések, vivó- eszközök stb.

## óriási választékban

kaphatók Kun Mátyás késes üz- letében, Kossuth Lajos-utca 2. Javítások és köszörlések el- vállaltatnak.



## Braun Mihály

- hangszerkészítő. ●
- Nagy javító műhely, nagy ●
- raktár az összes hangsze- ●
- rek és azok alkatrészeinek. ●
- Kolozsvár, ●

Vesselényi Miklós-utca 18.



## Karácsonyi vásár!!!

Hol a Mikulás!?!?

Azt kérdezzük, azt vitatjuk, Karácsonyra mit is hozunk És az új év ünnepére Kedveseink örömeire. Jöjjetek el szeretettel Szolgálók én árjegyzékkel S megszabadulsz minden gondtól Vethetsz mindent raktároból. Varrógépet, vagy kerékpárt, Flótát, gitárt és czipert Hasznos tárgyat, nem játékszert Beá olcsón tehetsz most szert. Hisz tudjátok, hogy Bernáthnál Szolid ám a kiszolgálás. Tekintsük meg az üzletét, Avagy kérjük árjegyzékét, S a mit csak a szemünk kíván Teljesíti ő szaporán. Előre hát, ne tétovázz Csak e hirdetésre vigyáz!

## Bernáth E. Sándor,

a m. kir. posta és távirtda szállítója, varrógép, kerékpár és hangszerraktára

Kolozsvár.

Motorikus erőre berendezett javító műhely

Egy valódi Singer új varrógép 36 frt. 10 évi jótállással.



## Réti Sándor



Férfi Téli kabátok 10 frtől.

Öltönyök 8 frtől.

Utazó Bunda 35 forintól.

Bőrös kabátok 10 frtől.

Dán Bőr kabát 25 frtől.

## A „Globin“-féle



bőrne mü tisztító szer felül minden más hozzá hasonló szert. = A **Globin** a legszebb tükörfényt kölcsönzi, simává és tar-

tóssá teszi a bőrt.

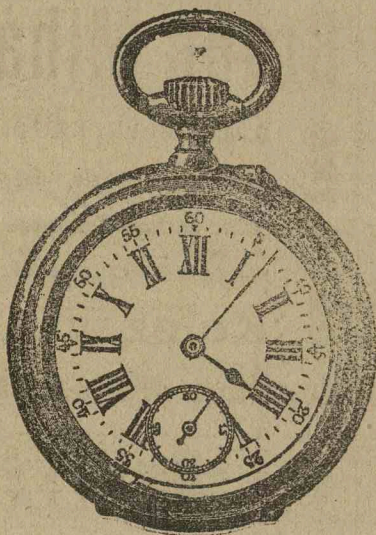
Fekete és színes minőségben kapható:

Porst Márton, Sámson Izsák, Schwartz József, Veress Lajos, Pataki Béla, Eisler Mór Ferenczi I. cipészeknél, Bergner Mór Lux Kálmán bőrkereskedésében, Farkas Ignác, Vajda Ignác cipő raktárában.

Ajándékok beszerzési forrása.

## Szathmári J.

órajavító műhely tulajdonos  
Wesselényi M.-u. 8. sz. a.



Karácsonyi és újévi ajándékok legszebb és legolcsóbb beszerzési forrása.

T. megrendelőim figyelmét felhívom, hogy a javítás végett nálam levő óráik a pontos időre készen vannak.

Ajándékok beszerzési forrása.

Schneid — Köhögés  
gyógyszerész elleni Teája és Hurut pora

a Szent-György gyógyszertárban  
Bécs, V/2 Wimmer u. cza 33.

orvosi utasítás szerint elkészítve jótékonyan hat a légzőszervekre, a mennyiben a nyálkát oldja, a köhögési ingert csökkenti, a rekedtséget és a torok csiklandást megszünteti. A por ára 50 kr, hozzávaló tea 50 kr. (Postán küldve csomagolás fejében 20 krral többre kerül (portó nélkül.) Két csomagnál kevesebbet nem szállítunk

Vigyázzunk a Szent-György gyógyszertár védjegyére.

Kapható: Szent-György gyógyszertárban Bécs, V/2 Wimmer utca 33. Török József gyógyszertárban Budapest, Király utca 12. sz. Merényi Ede gyógyszertárban Pozsony.

A hirdetés kivágandó megőrizendő.

Minden nap friss pörkölés

Jó **KÁVÉ** olcsó  
1 kgr. pörkölt kávé — 1 frt 85 kr.  
" nyers " " " " 68 "  
Postacsomag 4 3/4 kilo kávé portómentesen küldetik.  
**BRÜLL GYULA** (SZENES SÁNDOR UTÓDA)  
Budapest, V., Nádor-utca 16

Aki az ünnepek alkalmából

FRISS HALAT  
DUNAI HALAT

akar vásárolni, az keresse fel  
**Wesselényi Miklós-u. 6. sz.**

alatt levő bőröndkészítőt,  
ott vásárolhat olcsón har-  
csát, fogast, kecségét, tokot,  
potykát s több másféle halat.

## DEHMAL KÁROLY

zongora-gyáros

kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok  
raktára és kölcsönző intézet

Budapest, IV., Károly-körút 20.

## Apró hirdetések.

## LEVELEZÉSEK.

Bereczky Tibor. Levele van a kiadóban.

Rut. Levele van a kiadóban.

Gondtalan. Levele van a kiadóban.

H. Etelka. Levele van a kiadóban.

Mama. Leveledet megkaptam, vigasztaló szavaid jól esnek. Mikor válik már lehetővé, hogy gyakrabban láthassalak, hisz ez az egyedüli vágyam. Csókol — „Fiad“

Rut vagyok a szó szoros értelmében, de van ellenértékül szép kis vagyunkám. Aki nem riad vissza egy birka képű, horgos orru, kopasz fajú, hajlott hátú és fogatlan élemedett féltől és 50 ezer forinttól, az írjon „Rut címre a kiadóba.“

## KINÁLAT:

Költözés miatt butorok mindenáron eladnának Wesselényi M.-utca 3. szám I em.

Ar.osa, 15 kottával, mely még egész új, eladó a Fellegvári-ut 100.

Ügyes varrónő, ki a szabászatot is teljesen érti, magán házhoz vagy varrodába azonnali belépésre ajánkozik. Czm a kiadóhivatalban.

Egy ügyes fiu fényképező tanuló felvétetik. Czim a kiadóhivatalban.

ÚJ ÜZLET! ÚJ ÜZLET!

ŐSZI J.

Ócsa órajavítási és aranyműves műhelye. Kolozsvárt, Unió-utca 7. sz.

Általam eddig több mint 10.000 óra a legnagyobb megelégedésre javítva. Minden egyes órát mely javításba kerül, lelkiismeretesen készíték el, azok pontos járásáért 2 évig jót állók.

ÁRAIM A KÖVETKEZŐK:

Zsebóra tisztításáért 1.20 korona  
rugóért 1.20  
Zsebóra üveg betétele —.40 fillér  
" mutató —.30 " **M**indentörést vagy szerkezeti hibát olcsón javít.



ÚJ ÓRÁK ÁRAI:

Nickel vagy acél 5.50 koronától  
Ezüst dupla fedelű 11.—  
Aneró 15 köves 15.—  
Muszka zománczos tula 17.—  
Női acél 9.— koronától  
Ébresztő órák 3.60  
Konyha-órák 6.—  
Iga-órák 11.—

Raktáron tartok saját készítményű ókszerket, arany javításokafvalamint új árak készítését, drágakő foglalatokat, régi tárgyak átalaítását divatos ékszerekké, szakszerűen olcsón tényleg gyári árban vállallok.

Brillians kövek új foglalását a tulajdonos jelenléteken e közölök.

A nagyérdemű közönség pártfogását kéri

ŐSZI J., órás és aranyműves.

45 18-\*

Legolcsóbb bevásárlási forrás

Férfi és nő alsó nadrágok és ingek  
dus választékban.

Kohn L.  
József  
Kolozsvárt,  
Wesselényi M.-u. 3.

Tartós téli cipők nagy raktára.  
Férfi kalapraktár.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy Hid-u. 3. sz. alatti új üzletemben nagy választékban és feltűnő olcsó árban kapható férfi és női cipők, kalapok, sapkák legújabb divat szerint, továbbá ingek, gallérok, kézelők, nyakkendők, harisnyák, esőernyők, utazó bőröndök, gyermek koscsik és több itt fel nem sorolható cikkek, gyári árban megszerezhetők — számos látogatást két

KOHN L. JÓZSEF.

## Vonika Demeter

Szebeni turó- és borkereskedő. Széchenyi-tér (Baumzweig-ház) 39. sz.

Ajánlja valódi tisztán kezelt, saját termésű borait, valamint saját főzetű kisüstös, seprő- és szilvapalinkáit.

A borok árai: Pecsényebor — 50 kr. | 1901-beli fehér bor 32 kr.  
1898-beli fehér bor 40 " | 1900-beli siller bor 32 "  
1900-beli fehér bor 34 " | Új bor, fehér — 28 "

Hazhoz szállítok 10 litertől feljebb. Nagyobb vételnél árkedvezmény.